

US GB

- Keep these instructions for future reference.
- These instructions contain important safety information for installing the LECHUZA column planter. Read these instructions carefully before you install the column planter.
- Use only genuine parts from LECHUZA (CANTO 40 planter, tubes and coasters).
- Read and observe the corresponding safety information before using the coasters.
- The planter must be placed on a sturdy, level surface that is sheltered from wind.
- Make sure that the weight is evenly distributed when you plant your flowers/plants.
- Please note: The maximum weight of the plant liner (CANTO 40: 70 lbs | 32 kg with plants and water). When using outdoors, ensure that the weight is not exceeded due to accumulating snow.
- The column planter is not a toy! Do not allow children to play with the column planter (e.g. for climbing).
- Lift the plant liner using the integrated handles whenever you place it into or remove it from your column planter.
- Ensure that the weight is distributed evenly, the center tube is free from damage and the water overflow function works properly outdoors.
- The height of your planting influences the center of gravity and the stability of your column planter. So be sure to check regularly that the height of the planting does not endanger the stability of the column planter and does not exceed 39.5 in | 100 cm.
- Always check to ensure that the support tube is correctly positioned before placing the plant. If it is no longer correctly positioned or is tilted, return it to a straight, upright position in the intended opening at the bottom of the planter.

IT CH

- Conservare queste istruzioni.
- Queste istruzioni contengono importanti avvertenze di sicurezza per la collocazione del vaso a colonna LECHUZA. Leggere con attenzione le presenti istruzioni di montaggio, prima di collocare il vaso a colonna.
- Utilizzare solo parti originali di LECHUZA (vaso CANTO 40, tubi e supporto a rotelle).
- Prima dell'uso del supporto a rotelle leggere le relative indicazioni di sicurezza e seguirle con attenzione.
- Il luogo di installazione deve essere piano/orizzontale, resistente e protetto dal vento.
- Assicurarsi che vi sia una distribuzione uniforme del peso quando si dispongono le piante.
- Rispettare il peso massimo dell'inserito (CANTO 40: 32 kg incl. pianta e acqua). All'esterno il peso non può essere aumentato dalla neve.
- Il vaso a colonna non è un gioco! Assicurarsi che il vaso a colonna non venga usato dai bambini come gioco (ad es. per arrampicarsi).
- Sollevare l'inserito servendovi degli incavi quando volete inserirlo nel vaso a colonna o estrarlo.
- Assicurarsi che il peso sia equamente distribuito, che il tubo centrale non sia danneggiato e che il troppopieno funzioni in esterni.
- L'altezza delle piante influisce sul baricentro e sulla stabilità della pianta non comprometta la stabilità del vaso a colonna e non superi i 100 cm.
- Prima di inserire la pianta verificare sempre la posizione corretta della bacchetta di supporto. Se dovesse scivolare o collocarsi nella posizione sbagliata, metterla di nuovo in piedi ed esattamente nell'apposita rientranza sul fondo del vaso.

DA CH

- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise für das Aufstellen des LECHUZA-Säulengefäßes. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Säulengefäß aufstellen.
- Verwenden Sie nur Originalteile von LECHUZA (CANTO 40 Pflanzgefäß, Rohre und Rolluntersetzer).
- Lesen und beachten Sie vor Verwendung des Rolluntersetzers die zugehörigen Sicherheitshinweise.
- Der Aufstellort muss eben/waagrecht, belastbar und windgeschützt sein.
- Achten Sie beim Bepflanzen auf eine gleichmäßige Gewichtsverteilung.
- Beachten Sie das Maximalgewicht des Pflanzensatzes (CANTO 40: 32 kg inkl. Bepflanzung und Wasser). Im Außenbereich kann das Gewicht durch Schnee nicht erhöht werden.
- Das Säulengefäß ist kein Kinderspielzeug! Stellen Sie sicher, dass es nicht von Kindern als Spielzeug (z.B. zum Klettern) benutzt wird.
- Heben Sie den Pflanzensatz an den Griffmulden an, wenn Sie es in das Säulengefäß einsetzen oder es herausnehmen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gewicht gleichmäßig verteilt ist, das mittlere Rohr unbeschädigt ist und der Wasserüberlauf im Außenbereich funktioniert.
- Die Höhe der Bepflanzung hat Einfluss auf Schwerpunkt und Stabilität des Säulengefäßes. Vergewissern Sie sich daher regelmäßig, dass die Höhe der Bepflanzung die Stabilität des Säulengefäßes nicht gefährdet und 100 cm nicht überschreitet.
- Prüfen Sie vor dem Einsetzen der Pflanze stets die korrekte Position des Stützrohres. Sollte es verrückt oder in Schiefelage geraten sein, stellen Sie es wieder aufrecht und gerade in die vorgesehene Ausbuchtung am Boden des Gefäßes.

NL B

- Bewaar deze gebruiksaanwijzing.
- Deze handleiding bevat belangrijke veiligheidsaanwijzingen voor de opstelling van de LECHUZA-plantenzuil. Lees de handleiding zorgvuldig door, voordat u de plantenzuil opstelt.
- Gebruik alleen originele onderdelen van LECHUZA (CANTO 40 plantenpot, buizen en plantenroller).
- Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen door, voordat u de plantenroller in gebruik neemt.
- De plaats van opstelling moet vlak/waterpas, belastbaar en tegen de wind beschermd zijn.
- Let bij het beplanten op een gelijkmatige gewichtsverdeling.
- Neem het maximale gewicht van de binnenbak in acht (CANTO 40: 32 kg incl. beplanting en water). In de buitenlucht kan het gewicht niet worden verhoogd door sneeuw.
- De plantenzuil is geen kinderspeelgoed! Verzeker u ervan dat deze niet door kinderen als speelgoed (bijv. om te klimmen) wordt gebruikt.
- Til de binnenbak aan de handgrepen op, wanneer u deze in de plantenzuil plaatst of hem eruit haalt.
- Verzeker u ervan dat het gewicht gelijkmatig verdeeld is, de middelste buis onbeschadigd is en de wateroverloop functioneert bij gebruik in de buitenlucht.
- De hoogte van de beplanting heeft invloed op het zwaartepunt en de stabiliteit van de plantenzuil. Verzeker u er daarom regelmatig van dat de hoogte van de beplanting de stabiliteit van de plantenzuil niet in gevaar brengt en 100 cm.
- Controleer altijd de juiste positie van de steunkoker voordat u de plant plaatst. Als deze verschoven is of scheef staat, zet u hem weer rechtop en recht in de daarvoor voorziene uitsparing in de bodem van de pot.

FB CH

- Conservez cette notice.
- Cette notice contient des consignes de sécurité importantes pour l'installation du pot en forme de colonne LECHUZA. Lisez-la attentivement avant d'installer le pot en forme de colonne.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine LECHUZA (pot, tiges et support à roulettes CANTO 40).
- Lisez les consignes de sécurité correspondantes avant d'utiliser le support à roulettes et respectez-les.
- Le lieu d'installation doit être plan/horizontal, résistant et à l'abri du vent.
- Lors de la plantation, veillez à répartir le poids uniformément.
- Respectez le poids maximal du bac d'arrosage (CANTO 40: 32 kg incl. planta y agua). Lorsque le pot est utilisé à l'extérieur, le poids ne peut pas être augmenté par la charge de neige.
- Le pot en forme de colonne n'est pas un jouet ! Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec (p. ex. en grim pant dessus).
- Pour insérer le bac d'arrosage dans le pot en forme de colonne ou l'en retirer, soulevez-le à l'aide des encoches.
- Assurez-vous que le poids est réparti uniformément, que la tige centrale n'est pas endommagée et que l'écoulement de l'eau à l'extérieur fonctionne.
- La hauteur de la plantation influence le centre de gravité et la stabilité du pot en forme de colonne. Par conséquent, assurez-vous régulièrement que la hauteur de la plantation ne compromet pas la stabilité du pot en forme de colonne et ne dépasse pas 100 cm.
- Avant d'insérer la plante, vérifiez toujours que la tige de soutien est bien en place. Si elle est déplacée ou de travers, remettez-la debout et droite dans le renflement prévu au fond du pot.

P

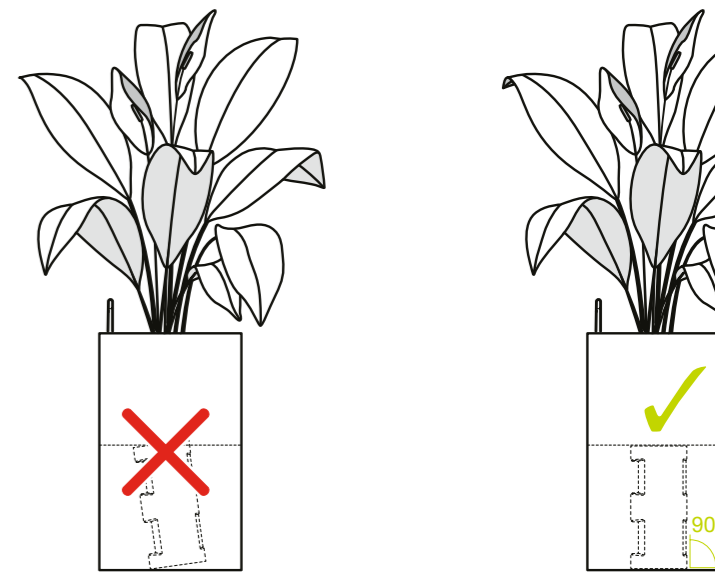
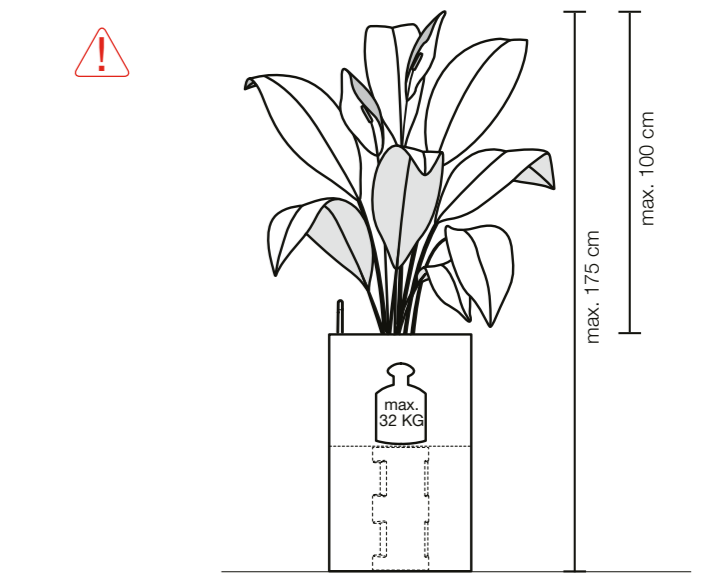
- Guardar estas instruções.
- Estas instruções contêm avisos de segurança importantes para a montagem do vaso de coluna LECHUZA. Ler atentamente estas instruções de montagem antes de montar o vaso de coluna.
- Utilizar exclusivamente peças originais da LECHUZA (vaso CANTO 40, tubos e base deslizante).
- Antes de utilizar a base deslizante, leia e tenha em atenção os respetivos avisos de segurança.
- O local de montagem deve ser plano, resistente e protegido do vento.
- Ter atenção a uma distribuição uniforme do peso.
- Ter atenção ao peso máximo do encaixe para planta (CANTO 40: 32 kg incl. plantas e água). Ao ar livre o peso pode aumentar com a eventual queda de neve.
- O vaso de coluna não é um brinquedo para crianças! Assegurar que não seja utilizado por crianças como brinquedo (p. ex. para escalar).
- Segurar o encaixe para planta pelas pegadas durante o posicionamento e remoção no vaso de coluna.
- Assegurar que o peso é distribuído uniformemente, que o tubo central não esteja danificado e que o escoamento funcione ao ar livre.
- A altura da planta tem influência direta sobre o centro de gravidade e a estabilidade do vaso de coluna. Assim sendo, deve-se verificar regularmente se a altura da planta coloca em risco a estabilidade do vaso de coluna e se não excede os 100 cm.
- Verificar sempre a posição correta do tubo (de apoio) antes de posicionar a planta. Se este se desajustar ou ficar numa posição inclinada, deve-se reposicioná-lo verticalmente e no respetivo entalhe, localizado no fundo do vaso.

E

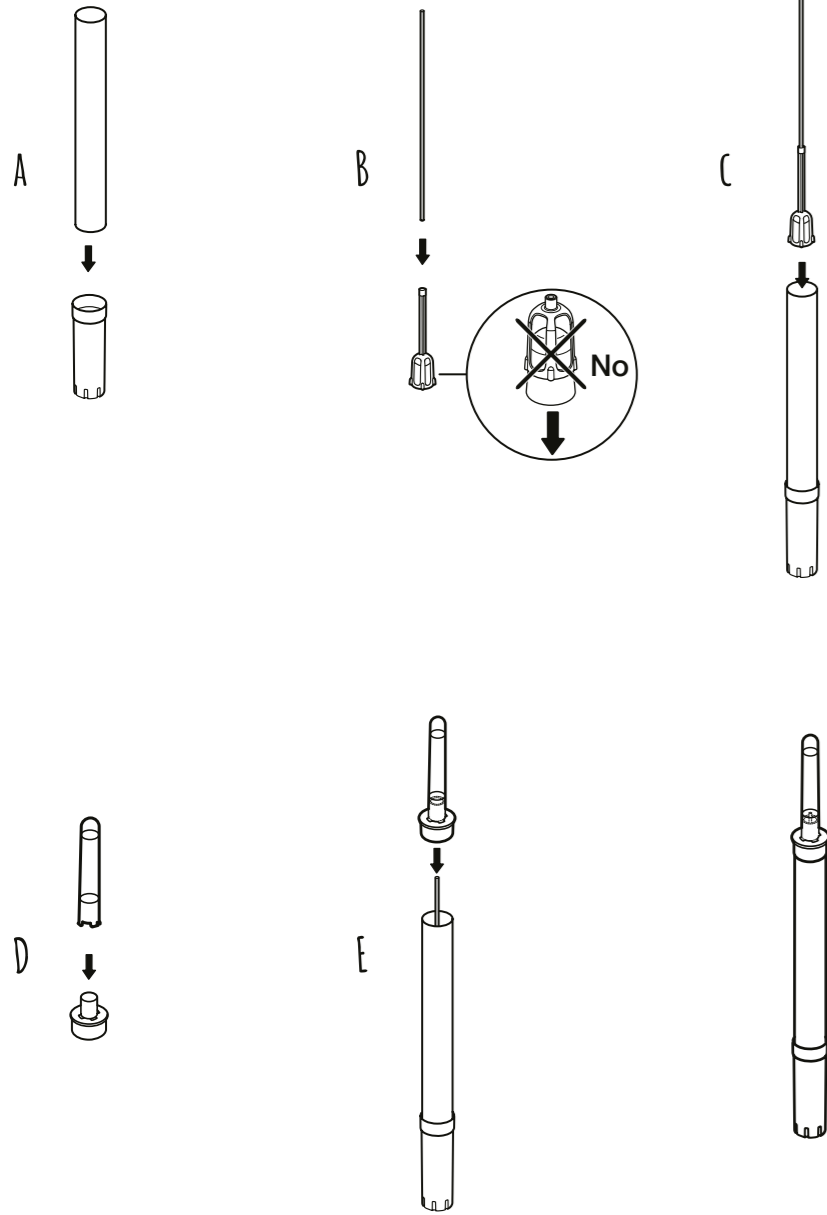
- Conserve estas instrucciones.
- Estas instrucciones contienen instrucciones de seguridad importantes para la colocación de la maceta de columna LECHUZA. Lea detenidamente estas instrucciones antes de colocar la maceta de columna.
- Utilice solo piezas originales de LECHUZA (CANTO 40 maceta, tubos y soporte con ruedas).
- Lea y preste atención a las instrucciones de seguridad correspondientes antes del uso del soporte con ruedas.
- Colocar en un lugar plano/horizontal, resistente y protegido del viento.
- Al plantar, tenga en cuenta que la distribución del peso sea uniforme.
- Tenga en cuenta el peso máximo de la maceta de plantado (CANTO 40: 32 kg incl. planta y agua). En el exterior, el peso no debe aumentar debido a la nieve.
- La maceta de columna no es un juguete! Asegúrese de que los niños no la utilicen como juguete (p. ej. para trepar).
- Levante la cubeta de plantado por las asas integradas escamoteables cuando vaya a colocarla o sacarla de la maceta de columna.
- Asegúrese de distribuir uniformemente el peso, de que el tubo central no está dañado y de que la salida de agua funcione en el exterior.
- La altura de la planta influye en el centro de gravedad y estabilidad de la maceta de columna. Por tanto, asegúrese, regularmente, de que la altura de la planta no pone en peligro la estabilidad de la maceta tipo columna y de que no supera los 100 cm.
- Antes de colocar la planta, compruebe siempre que la posición del tubo de apoyo sea la correcta. Si se ha movido de su sitio o se ha doblado, vuelva a colocarlo recto y en la posición correcta en la hendidura prevista de la base de la maceta.

PL

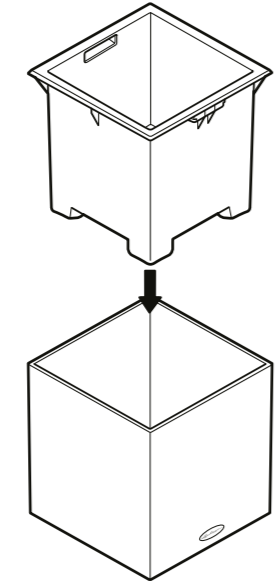
- Zachować niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa podczas ustawiania pojemnika kolumnowego LECHUZA. Przed ustawieniem pojemnika kolumnowego dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Stosować wyłącznie oryginalne elementy LECHUZA (pojemnik CANTO 40, rury i podstawki na rolkach).
- Przed użyciem podstawki na rolkach przeczytać dotyczącą jej wskazówki bezpieczeństwa.
- Skrzynkę balkonową należy ustawić na równym/poziomym, stabilnym podłożu, w miejscu osłoniętym od wiatru.
- Podczas umieszczania roślin w skrzynce zadbać o równomierne rozmieszczenie ciężaru.
- Przestrzegać maksymalnej wagi wkładu na rośliny (CANTO 40: 32 kg w obu przypadkach wraz z rośliną i wodą). W przypadku zastosowania na wolnym powietrzu nie dopuścić do zwiększenia wagi wskutek obciążenia śniegiem.
- Pojemnik kolumnowy nie jest zabawką! Nie dopuścić do tego, aby pojemnik był używany do zabawy przez dzieci (np. do wspinania).
- Unieść wkład za otwory do chwytania, aby włożyć go do donicy kolumnowej lub wyjąć z niej.
- Upewnić się, że ciężar jest równomiernie rozłożony, a rurka środkowa i system przelewowy na zewnątrz są sprawne.
- Wysokość roślin wpływa na środek ciężkości i stabilność pojemnika kolumnowego. Z tego względu należy regularnie sprawdzać, czy wysokość roślin nie zagraża stabilności pojemnika i nie przekracza 100 cm.
- Przed posadzeniem rośliny zawsze sprawdzić, czy rurka podpierająca jest we właściwej pozycji. Jeżeli rurka się przesunęła lub skrzywiła, ustawić ją prosto w wyznaczonym wgłębieniu w dnie pojemnika.



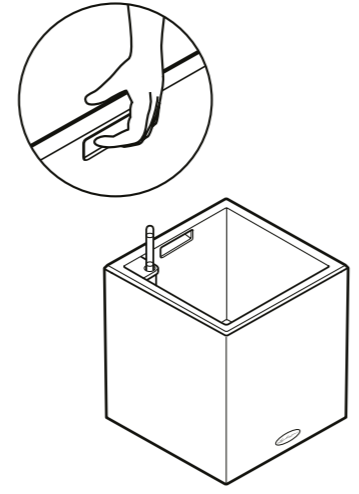
1.



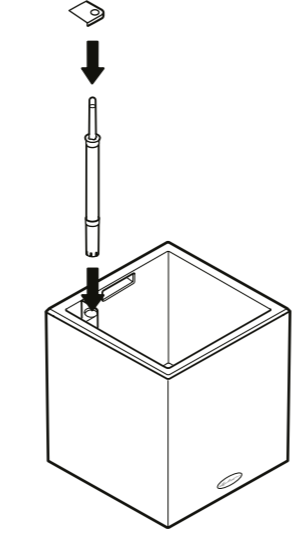
2.



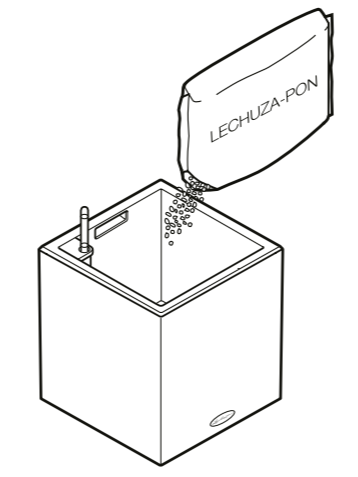
3.



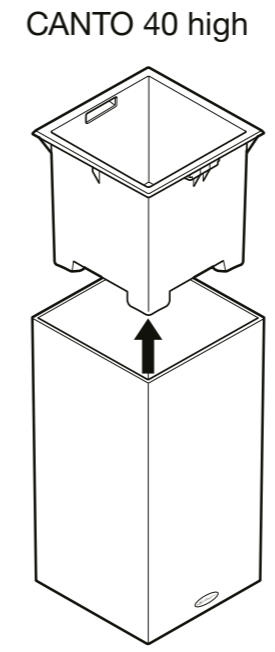
6.



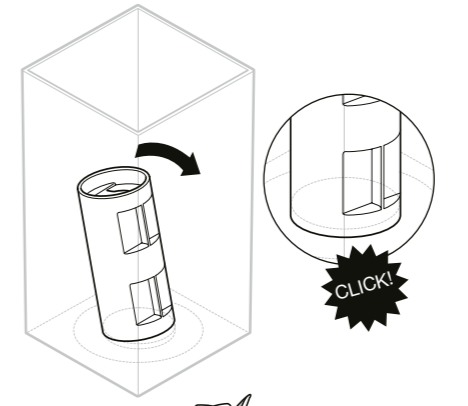
7.



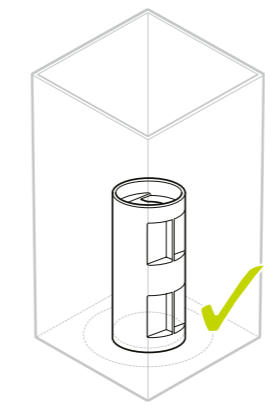
1.



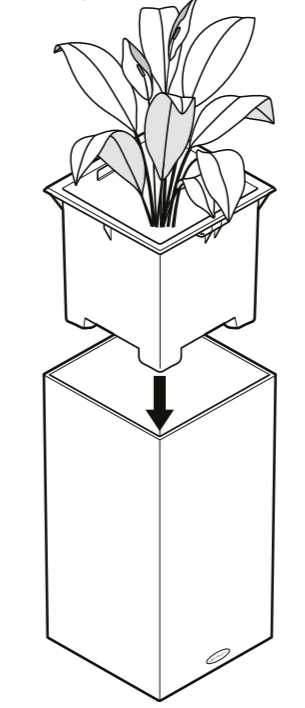
2.



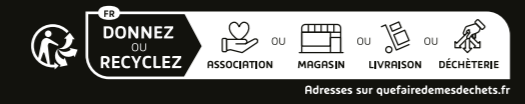
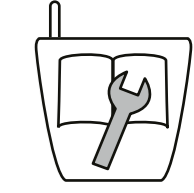
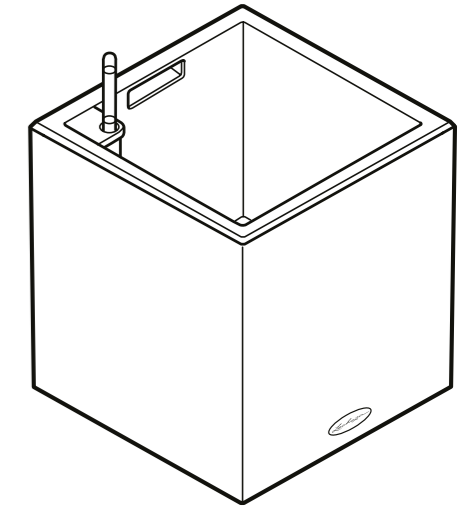
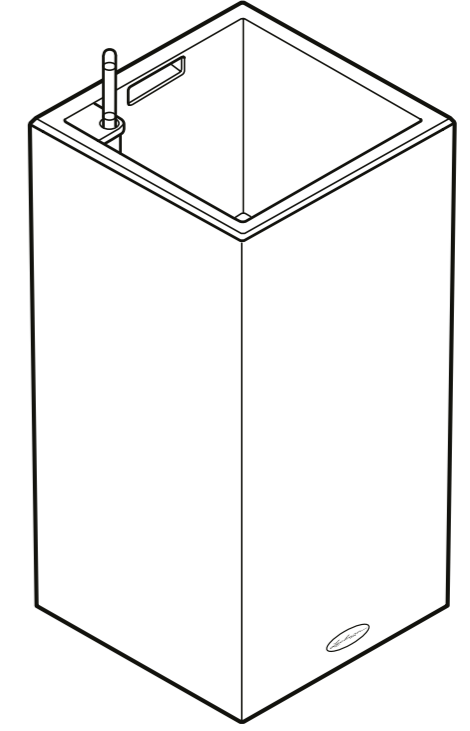
3.



4.



CANTO 40



© 2024 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG, Brandstätterstraße 2-10, 90513 Zirndorf / Germany
 Hotline: +49 911 9666-2660 / E-Mail: service@lechuza.com
 30634372 / 09.24 / LECHUZA / Printed in Germany



www.lechuza.com

